



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
10 February 2016
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Исполнительный комитет

Центр по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям

Двадцать вторая сессия

Женева, 21–22 апреля 2016 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

Перспективные направления деятельности СЕФАКТ ООН

Перспективные направления деятельности СЕФАКТ ООН

Представлено Бюро СЕФАКТ ООН

Резюме

Настоящий документ содержит информацию о стратегической основе ключевых видов деятельности в поддержку мандата Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН).

Он согласуется с рационализированным подходом в отношении проекто-ориентированной системы управления, принятым на восемнадцатой Пленарной сессии в феврале 2012 года, и смежным пересмотренным фундаментальным документом «Структура, мандат, круг ведения и процедуры СЕФАКТ ООН» (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15/Rev.5).

Эти стратегические рамки устанавливают основу для разработки и осуществления двухгодичной программы работы, которая утверждается Пленарной сессией и Исполнительным комитетом ЕЭК ООН*.

Настоящий документ представляется на утверждение пленарной сессии и заменяет документ «Стратегические рамки деятельности СЕФАКТ ООН» (ECE/TRADE/C/CEFACT/2015/7).

* ECE/EX/2015/L.14.



I. Стратегические рамки

1. СЕФАКТ ООН поддерживает деятельность, направленную на повышение возможностей деловых кругов, торговых и государственных организаций в развитых и развивающихся странах и странах с переходной экономикой эффективно обмениваться товарами и соответствующими услугами. Он уделяет главное внимание тому, чтобы облегчить осуществление национальных и международных сделок путем упрощения и согласования процессов, процедур и информационных потоков, способствуя тем самым росту глобальной торговли.
2. Основа, на которой достигается прогресс в целях претворения в жизнь видения СЕФАКТ ООН и выполнения его мандата, зиждется на следующих стратегических направлениях деятельности.

A. Дальнейшее упрощение процедур торговли и поддержка этого процесса

3. Определение упрощения процедур торговли¹ СЕФАКТ ООН, как и его работа, охватывает весь процесс торговли с момента покупки вплоть до сдачи–приемки и оплаты товаров. Такой охват всего процесса торговли предполагает активное участие как государственного, так и частного сектора в разработке информационных продуктов СЕФАКТ ООН, обеспечивающее, чтобы были приняты во внимание все аспекты торговых операций. СЕФАКТ ООН активно продолжает решать эту задачу на основе своих рекомендаций об упрощении процедур торговли, стандартов электронных деловых операций, руководящих положений и других информационных продуктов.
4. В то же время международная стандартизация, упрощение и унификация находятся в центре процесса международной торговли и на протяжении десятилетий составляют основное содержание работы СЕФАКТ ООН. Основная задача упрощения процедур торговли также отражена в Соглашении об упрощении процедур торговли (СУПТ) Всемирной торговой организации (ВТО). В результате рекомендации, стандарты и другие информационные продукты СЕФАКТ ООН могут использоваться правительствами и бизнесом для реализации различных аспектов этого соглашения. СУПТ прямо призывает государства-члены следовать передовому опыту в виде международных стандартов и участвовать в рассмотрении и развитии международных стандартов.
5. Помимо вклада в практическое упрощение процедур торговли в рамках СУПТ ВТО, информационные продукты СЕФАКТ ООН могут способствовать достижению Целей устойчивого развития (ЦУР) Организации Объединенных Наций (ООН)². Региональные, национальные и местные инициативы по упрощению процедур торговли также могут с пользой для себя применять информационные продукты СЕФАКТ ООН, в особенности на основе активного участия национальных координационных органов в работе СЕФАКТ ООН (см. Рекомендацию № 4 ЕЭК ООН).

¹ Упрощение, стандартизация и унификация процедур и связанных с ними потоков информации, необходимых для перемещения товаров от продавца к покупателю и производства расчетов.

² ЦУР: на саммите Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 25 сентября 2015 года мировые лидеры приняли повестку дня устойчивого развития на период до 2030 года, которая содержит группу 17 Целей устойчивого развития (ЦУР) по искоренению нищеты, борьбе с неравенством и несправедливостью, а также борьбе с изменением климата к 2030 году – <https://sustainabledevelopment.un.org/?menu=1300>.

6. СЕФАКТ ООН разработает дополнительные информационные материалы для поддержки осуществления СУПТ ВТО, будет содействовать достижению ЦУР ООН и будет способствовать дальнейшему упрощению процедур торговли в целом.

В. Обеспечение семантической интероперабельности

7. Семантика делового взаимодействия, т.е. определение основного, общего и одинаково понимаемого значения коммерческих терминов и информации, необходимы для стандартизации и унификации делового взаимодействия во всем мире. СЕФАКТ ООН разрабатывает информационные продукты, которые поддерживают такую унификацию, например, в своей спецификации ключевых компонентов и требований ведения деловых операций (синтаксически нейтральный бизнес-процесс). СЕФАКТ ООН призван служить семантическим узлом всех наших внутренних информационных продуктов и будет также нацеливаться на координацию и согласование с задачами других организаций.

С. Разработка дальнейших рекомендаций и стандартов

8. В структуре СЕФАКТ ООН выделяются области разработки программ, каждая из которых поддерживается рядом направлений и координаторов. Они призваны сыграть свою роль в отслеживании новых бизнес-процессов, а также новых информационно-коммуникационных технологий. СЕФАКТ ООН будет представлять свои рекомендации правительствам, бизнесу и их экспертам по вопросам эффективного задействования потенциала этих новых процессов и технологий с помощью использования существующих информационных продуктов СЕФАКТ ООН или разработки новых информационных продуктов. Кроме того, по просьбе пользовательского сообщества СЕФАКТ ООН будет разрабатывать руководящие принципы использования своих информационных продуктов в увязке со спецификациями других организаций.

Д. Обновление существующих информационных продуктов

9. СЕФАКТ ООН будет проводить периодический обзор своих информационных продуктов с привлечением своих направлений и рабочих групп. Цель таких обзоров – определение сохраняющейся актуальности этих продуктов и их увязки со всеми другими текущими продуктами СЕФАКТ ООН. Такие обзоры и окончательная подготовка их результатов станут результатом использования открытого процесса разработки (ОПР) СЕФАКТ ООН.

Е. Предложения по комплексным продуктам на основе модели «покупка–отгрузка–оплата»

10. Будут предприняты усилия по обеспечению того, чтобы комплексные и сквозные решения на основе модели «покупка–отгрузка–оплата» были свободно доступны для торгового сообщества пользователей. Могут быть проведены анализы критического пути для выявления областей, в которых необходимы рекомендации или стандарты для охвата всего комплекса процессов цепи поставок, используемых в международной и внутренней торговле в разных секторах. Кроме того, осуществление таких анализов критических путей и доработка их результатов должны следовать процессу ОПР.

Е. Совершенствование информационного взаимодействия и расширение участия

11. СЕФАКТ ООН будет разрабатывать методические материалы для использования своих информационных продуктов, адаптированные для различных целевых аудиторий. Особое внимание будет уделяться подготовке методических материалов для повышения доступности нынешних продуктов, в особенности для нетехнической аудитории.
12. СЕФАКТ ООН признает важность и необходимость охвата развивающихся стран, стран с переходной экономикой и наименее развитых стран для содействия более глубокому пониманию деятельности по упрощению процедур торговли. СЕФАКТ ООН будет изучать методы более эффективного взаимодействия с экспертами из этих стран, такие как содействие дистанционному участию, включая телеконференции, которые могли бы принести положительные результаты для более широкого сообщества экспертов всех районов мира.
13. Будет продолжена внутренняя информационная работа для обеспечения своевременного информирования всех делегаций, направлений и экспертов о внутренних изменениях и учета в максимально возможной степени всех соответствующих моментов.
14. Будет усилена внешняя информационная работа для содействия более широкому участию в процессе разработки (в особенности подготовке проектов и открытом рассмотрении информационных продуктов) для обеспечения согласованного и целостного информационного взаимодействия, а также привлечения большего внимания к СЕФАКТ ООН и его информационным продуктам.
15. СЕФАКТ ООН будет содействовать использованию информационных продуктов для упрощения процедур торговли в секторальных, региональных, страновых и субрегиональных страновых инициативах.
16. По линии секретариата ЕЭК ООН совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими организациями СЕФАКТ ООН будет предпринимать усилия по поддержке развивающихся стран в принятии ими рекомендаций, стандартов и передового опыта.
17. Все рекомендации и стандарты могут быть бесплатно загружены с веб-сайта СЕФАКТ ООН (www.uncefact.org).

Г. Активизация совместной деятельности с другими органами Организации Объединенных Наций

18. Для обеспечения согласованности руководящих указаний, предоставляемых органами ООН в духе принципа «единство действий ООН», СЕФАКТ ООН работает в тесном контакте с Исполнительным комитетом, секретариатом и другими органами ЕЭК ООН и ООН, такими как Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Международный торговый центр (МТЦ), Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Международный союз электросвязи (МСЭ), Всемирный почтовый союз (ВПС), Международная морская организация (ИМО) и Международная организация гражданской авиации (ИКАО).

19. Для действенного выполнения своего мандата по глобальному информационному охвату СЕФАКТ ООН будет также стремиться активизировать с привлечением секретариата ЕЭК ООН взаимодействие со всеми региональными экономическими комиссиями ООН.

Н. Активизация совместной деятельности с другими органами по разработке стандартов на основе двусторонних соглашений

20. Поскольку предоставление информационных продуктов и содействие осуществлению СУПТ ВТО является одним из ключевых стратегических направлений деятельности СЕФАКТ ООН, секретариат ЕЭК ООН продолжит тесное сотрудничество с ВТО и предоставление ей соответствующей поддержки.

21. СЕФАКТ ООН наладил и поддерживает связи с учетом широкого применения результатов работы СЕФАКТ ООН в областях, выходящих за сферу глобальной торговли, а также ключевых целей интероперабельности прикладных средств и способности обеспечить многоязычные среды.

22. Для содействия достижению этой цели ЕЭК ООН заключила ряд меморандумов о договоренности и соглашений о сотрудничестве с другими международными организациями.

23. СЕФАКТ ООН будет стремиться к активному взаимодействию с этими другими организациями по линии секретариата ЕЭК ООН в целях обеспечения согласованности его работы с работой других организаций, объявлять о своих проектах своевременным образом, чтобы избежать дублирования усилий, и изыскивать пути дальнейшей активизации сотрудничества. Важным механизмом для этого послужит Меморандум о договоренности по вопросу электронных деловых операций между Международной электротехнической комиссией (МЭК), Международной организацией по стандартизации (ИСО), МСЭ и ЕЭК ООН.

24. По состоянию на январь 2016 года ЕЭК ООН заключила соглашения о сотрудничестве с широким кругом других организаций. Самый последний их перечень, а также подробные сведения о каждом соглашении содержатся на сайте СЕФАКТ ООН (http://www.unece.org/cefact/cf_mou_index.html).

I. Усилия по налаживанию сотрудничества с другими органами по разработке стандартов без двусторонних соглашений

25. Сотрудничество с другими органами по разработке стандартов будет налаживаться на основе их привлечения к усилиям по разработке и рассмотрению в рамках СЕФАКТ ООН, установления контактов или координации и, наконец, в случае полезности и целесообразности, заключения новых двусторонних соглашений по линии секретариата.